



Wireless Internet USB Phone
IT-002

Manuel complet

Table des matières

Table des matières	2
Introduction	3
Instructions de sécurité :	3
Instructions de sécurité de la batterie :	3
Mise au rebut de l'appareil.....	4
Nettoyage	4
1. Mise en marche	5
1.1 Chargement de la batterie avec le câble de chargement USB.....	5
1.2 Commutation Marche / Arrêt du combiné sans fil :	6
1.3 Fonctionnement du combiné.....	6
1.4 Appariement	6
1.5 Différentes icônes (sur l'ordinateur)	7
1.6 Voyants du combiné sans fil	8
1.7 Voyant de la clé électronique USB.....	9
2. Utilisation du combiné sans fil	10
2.1 Description du clavier	10
2.1.1 Touche d'appel Skype :.....	11
2.1.2. Touche de réponse et d'appel :	11
2.1.3 Touches numériques :	12
2.1.4 Touches haut / bas + Commande du volume du haut-parleur :.....	12
2.1.5 Touche des utilitaires :	12
2.1.5.1 Réglages de l'appareil	13
2.1.6 Touche fin de conversation + touche marche / arrêt :.....	14
3. Émettre et recevoir des appels Skype :	15
3.1 Répondre aux appels entrants	15
3.2 Passer des appels téléphoniques — Appeler des contacts enregistrés.....	15
3.3 Passer des appels téléphoniques — Utilisation de la fonction de composition abrégée Skype.....	15
3.4 Passer des appels téléphoniques — Utilisation du service Skype out	17
4. Affecter les fonctions audio aux hauts-parleurs de l'ordinateur	19
5. Configuration minimale	20
6. Emballage	20
7. Spécifications techniques	21

Introduction

Ce téléphone USB vous permet avantageusement de passer des appels gratuits par Internet de PC à PC, aussi facilement qu'avec un téléphone ordinaire. Il vous suffit de brancher le téléphone USB dans un port USB de votre PC et de télécharger un logiciel de téléphonie par Internet tel que Skype®, pour pouvoir commencer à passer des appels. Vous pouvez accéder facilement au réseau et vous connecter avec des amis, des parents ou des collègues. Le téléphone est entièrement compatible avec Skype et peut être utilisé comme périphérique audio avec Yahoo Messenger, MSN Messenger, MS NetMeeting, net2phone, babble, etc. pour mener des communications vocales. Le téléphone USB est de conception similaire à un téléphone mobile et dispose de touches de composition rapide et de réglage du volume.

Instructions de sécurité :

Veuillez lire cette section avec attention avant d'utiliser l'appareil téléphonique USB sans fil pour Skype.

Instructions de sécurité de la batterie :

- Ne jetez pas la batterie au feu, ne la démontez pas, ne la cognez pas et ne l'écrasez pas. La batterie contient des métaux toxiques qui, s'ils sont exposés, peuvent provoquer des blessures.
- Il y a un risque d'explosion si vous remplacez la batterie par une batterie d'un autre type. N'utilisez que la batterie qui a été fournie avec votre téléphone.
- Retirez la batterie si vous n'utilisez pas le téléphone pendant plus de 30 jours.
- Ne mettez pas la batterie en court-circuit.
- Ne jetez pas la batterie au feu. Elle risque d'exploser.
- N'utilisez qu'un chargeur spécifique.
- Ne la laissez pas à portée des enfants.

Il faut se débarrasser d'une batterie usée correctement, elle peut éventuellement être recyclée. Voyez l'étiquette de la batterie pour connaître son type. Contactez le

centre de recyclage de votre domicile pour connaître les méthodes de recyclage appropriées.

Mise au rebut de l'appareil

Certains matériaux de ce produit peuvent être réutilisés si vous l'apportez à un point de recyclage. Veuillez contacter les autorités locales si vous avez besoin de plus d'informations sur les points de collecte de votre région.

Nettoyage

Nettoyez le combiné avec un chiffon légèrement humide ou un chiffon antistatique. N'utilisez pas de solvant abrasif pour le nettoyer.

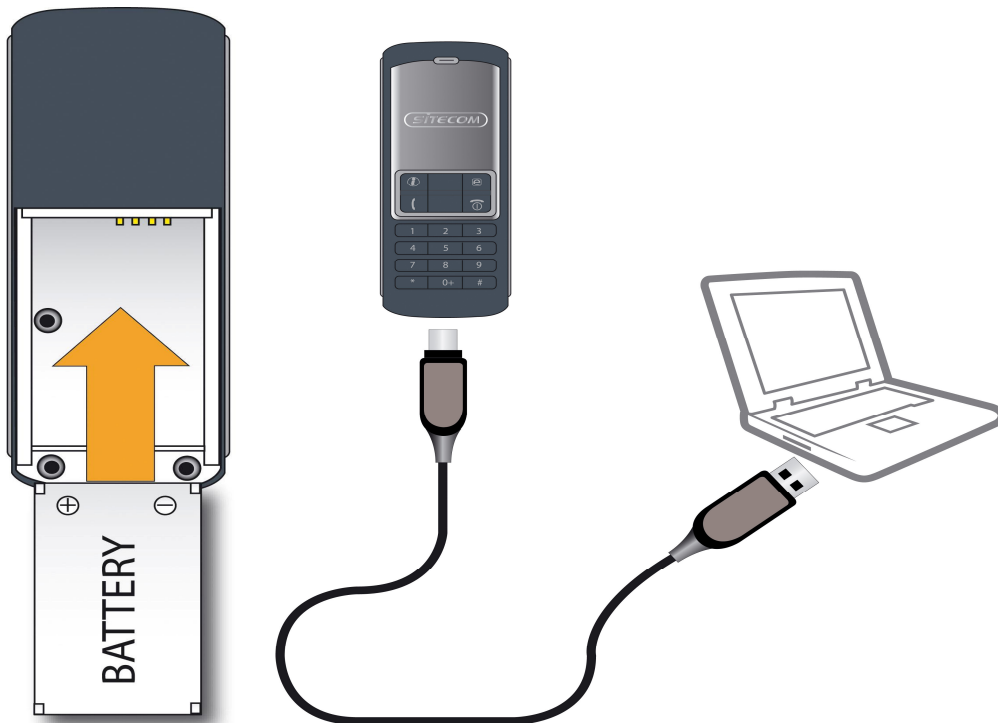
1. Mise en marche

Cette section donne les instructions pas à pas qui sont nécessaires pour utiliser le combiné Skype sans fil.

1.1 Chargement de la batterie avec le câble de chargement USB

Avant d'utiliser le combiné Skype sans fil pour la première fois, vous devez vous assurer que la batterie est chargée à fond. Pour charger la batterie, procédez comme suit :

- Ouvrez le compartiment de la batterie.
- Insérez la batterie comme indiqué. (Voir ci-dessous)
- Votre ordinateur doit être sous tension.
- Brancher le câble de chargement USB dans le combiné Skype sans fil et dans un port USB libre de votre ordinateur.



1. Insertion de la batterie

2. Raccordement du combiné à l'ordinateur pour charger la batterie.

Pendant qu'elle charge, le voyant agit comme suit :

- Le voyant rouge du combiné est allumé quand le téléphone est en charge.
- Le voyant rouge s'éteint quand la batterie est chargée à fond.



1.2 Commutation Marche / Arrêt du combiné sans fil :

Pour économiser la batterie du combiné, nous recommandons d'éteindre le combiné quand l'ordinateur est éteint. Pour allumer et éteindre le combiné :


- Appuyez sur la touche de fin de conversation du combiné et la maintenir enfoncée pendant 3 à 5 secondes.
- Vous entendez un sonnerie de mise en marche à chaque fois que le combiné est mis en marche ou arrêté.

1.3 Fonctionnement du combiné

Pour faire fonctionner le combiné sans fil, procédez comme suit :


- Veuillez installer le pilote du combiné sans fil. Insérez le CD d'installation et cliquez sur "Installer le pilote".
- Branchez la clé électronique USB dans un port USB libre de votre ordinateur.
- Appuyez sur la touche  du combiné et maintenez-la enfoncée pour l'allumer.
- Quand l'icône  apparaît dans la zone de notification, le téléphone est prêt à l'usage.

1.4 Appariement




Par défaut à l'usine, le combiné sans fil et la clé électronique USB sont déjà appariées. Quand le pilote est correctement installé, le combiné et la clé électronique USB doivent être prêts à fonctionner. Cependant, si vous trouvez l'icône "  " dans la barre des tâches, vérifiez les points suivants :

- Le combiné sans fil est en marche.
- La clé électronique est correctement installée et le câble USB est bien branché à fond.

Si ces vérifications sont faites et que l'ordinateur indique toujours que le téléphone n'est pas raccordé, veuillez effectuer la procédure d'appariement manuel suivante :



- Pour un appariement manuel, cliquez avec le bouton droit sur l'icône "  " pour faire apparaître le menu outils suivant.
- Cliquez avec le bouton gauche sur "Liaison" dans le menu outils.










- Appuyez sur la touche "  " du clavier du téléphone et la maintenir enfoncée jusqu'à ce que l'icône  se change en  . Le combiné téléphonique est maintenant prêt à fonctionner.

1.5 Différentes icônes (sur l'ordinateur)

Vous trouvez une icône dans la barre des tâches. Chaque icône indique un état différent du combiné sans fil :

Icône	Indication de l'état du téléphone
	Pas de connexion entre le combiné et la clé électronique. Veuillez vérifier que le combiné est en marche et que la clé électronique est correctement insérée dans le port USB.
	L'ordinateur a trouvé au moins deux clés électroniques. Veuillez enlever les clés électroniques en trop.

	Incapable de trouver la clé électronique.
	Le pilote n'est pas installé.
	L'utilisateur a sélectionné la section "Utilitaires". (Voir section 2.1.5 pour les détails)
	Le téléphone est en mode d'attente.
	Le téléphone est dans la section de liste des contacts SKYPE. (Voir section 2.1.1 pour les détails)
	Rechargement de la batterie.
	Batterie faible. Veuillez recharger la batterie. (Voir section 1.1 pour les détails)

1.6 Voyants du combiné sans fil

Le combiné téléphonique dispose de deux voyants. Le clignotement du voyant BLANC et ROUGE indique :

Couleur du voyant	Type de clignotement	Indication de l'état
blanc	Clignotement rapide	En cours d'établissement de la connexion avec la clé électronique.
blanc	Une fois par seconde	La connexion est établie. Le combiné est prêt à l'usage.
blanc, rouge	Clignote simultanément	Recherche de la clé électronique. (appariement en cours)
blanc, rouge	Clignote puis continu	Mise en marche en cours.
rouge	Clignotement rapide	Hors de la plage de réception ou batterie faible
rouge	S'allume	Le chargement de la batterie est en cours.
-	Pas de clignotement	Le combiné est arrêté.

1.7 Voyant de la clé électronique USB

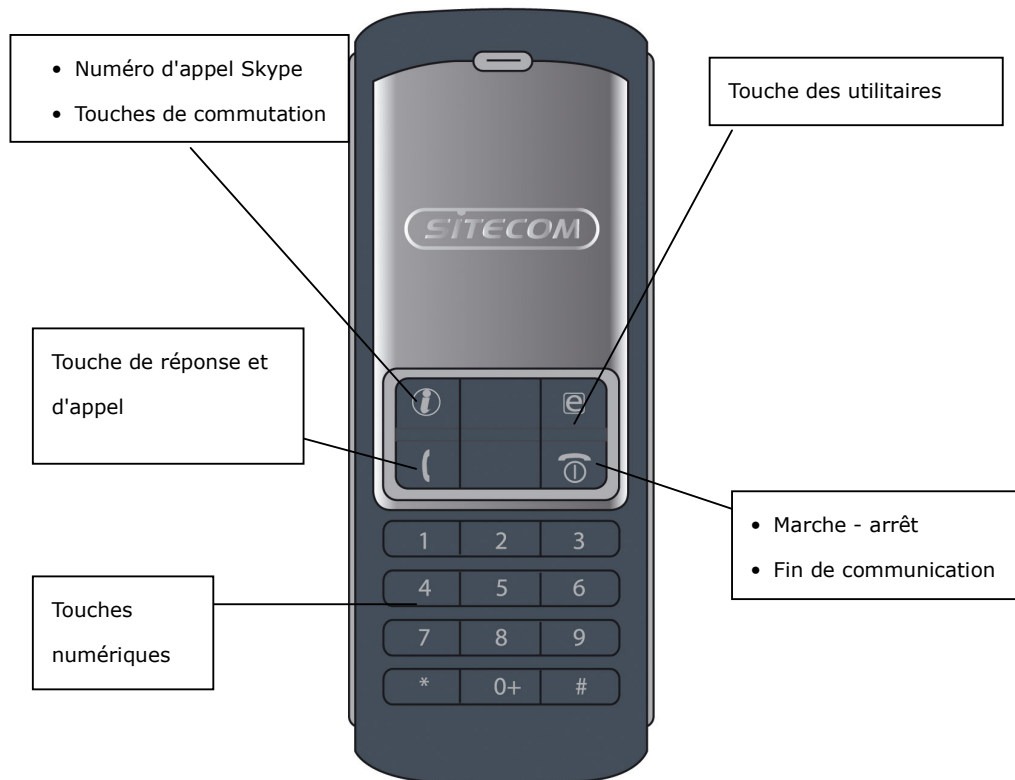
La clé électronique USB possède un voyant BLEU. Le clignotement de ce voyant indique :

Type de clignotement	Indication de l'état
Rapidement	La connexion vient juste de se faire.
Une fois toutes les 1,5 secondes.	La connexion est établie et le combiné est prêt à l'utilisation.
Clignotement court toutes les 3 secondes	Recherche le combiné. (appariement en cours)
Pas de clignotement	L'ordinateur n'est pas sous tension. La connexion n'est pas établie.

2. Utilisation du combiné sans fil

Cette section vous indique les fonctions de base du combiné sans fil.

2.1 Description du clavier



2.1.1 Touche d'appel Skype :

Quand l'icône Skype est cachée, appuyez une fois sur "i" pour activer le programme Skype. Appuyez de nouveau sur "i" quand le programme Skype est ouvert pour sélectionner un nom dans l'onglet Skype.



2.1.2. Touche de réponse et d'appel :

Quand un appel arrive, appuyez sur cette touche pour y répondre. Si vous avez sélectionné un contact ou composé un numéro, appuyez sur cette touche pour appeler.



2.1.3 Touches numériques :

Vous pouvez utiliser ces touches pour composer un numéro. Utilisez les touches numériques pour appeler des numéros Skype. Vous pouvez aussi utiliser ces touches pour des compositions abrégées. Les numéros des compositions abrégées peuvent être attribués à vos contacts Skype. (Voir section 3.3 pour les détails)

2.1.4 Touches haut / bas + Commande du volume du haut-parleur :

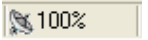
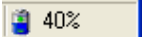
Utilisez ces touches pour vous déplacer vers la haut ou vers le bas dans la liste des contacts et pour surligner un contact. Vous pouvez aussi utiliser ces touches pour faire une sélection dans les autres écrans. Vous pouvez aussi régler le volume du téléphone avec ces touches quand vous êtes en communication.

2.1.5 Touche des utilitaires :

Utilisez cette touche pour activer l'interface des utilitaires. En appuyant sur la touche "e", la fenêtre des utilitaires s'ouvre :

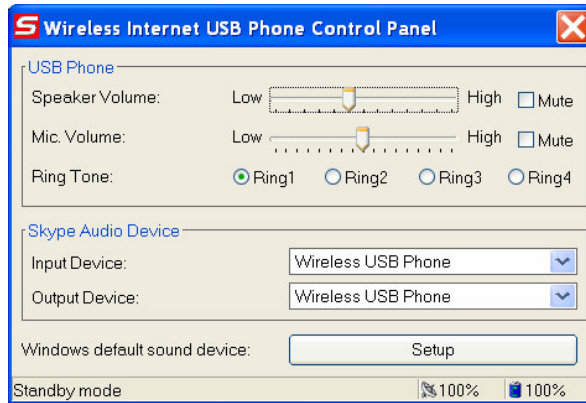


Remarques : Vous verrez des icônes sur cette page.

Icône	Indication
 100%	Indique l'état de réception.
 40%	Indique l'état de la batterie.

2.1.5.1 Réglages de l'appareil

Vous pouvez changer les réglages du téléphone dans cette section.



Réglage du volume du téléphone USB

- Utilisez la touche 'vers le bas' pour sélectionner l'appareil dont vous voulez modifier le son.
- Utilisez la touche 'vers le haut' du combiné pour augmenter le son du haut-parleur et du microphone.

Choix d'une sonnerie :

Il y a quatre sonneries au choix.

- Utilisez la touche 'vers le bas' pour aller dans la section des sonneries.
- Appuyez sur le bouton vers le haut pour sélectionner une sonnerie OU utilisez les touches numériques pour sélectionner une sonnerie. (par ex. Appuyez sur "1" pour la sonnerie 1)

Dispositifs audio Skype:

Veuillez régler les deux dispositifs d'entrée et de sortie de la section dispositif audio Skype sur "**Téléphone USB sans fil**" pour obtenir la fonction téléphone USB.

Par contre, si vous voulez utiliser le microphone et les hauts-parleurs de votre ordinateur pour Skype, veuillez changer le "dispositif Windows de son par défaut" sur la carte son de votre système.

2.1.6 Touche fin de conversation + touche marche / arrêt :

À la fin de la conversation, appuyez sur cette touche pour raccrocher. Cette touche peut aussi servir pour annuler un ou deux chiffres pendant la composition d'un numéro avec Skype.



Cette touche sert aussi à mettre en marche ou à arrêter le combiné. (Voir section 1.2 pour les détails)

3. Émettre et recevoir des appels Skype :

Pour émettre ou pour recevoir un appel Skype avec le combiné sans fil, veuillez lire cette section.

3.1 Répondre aux appels entrants



Quand vous recevez un appel, le téléphone Skype commence à sonner et l'indicateur Skype commence à clignoter. Appuyez sur la touche d'appel et de réponse pour prendre l'appel et commencer une conversation. Quand la conversation est terminée, appuyez sur la touche arrêt / annuler pour raccrocher.

3.2 Passer des appels téléphoniques — Appeler des contacts enregistrés

Si vous avez enregistré des contacts dans la liste des contacts Skype, vous pouvez utiliser cette liste pour appeler des amis exactement comme vous le feriez de votre téléphone portable.

- Appuyez sur la touche d'appel Skype pour activer Skype et la liste de vos contacts.
- Appuyez sur les touches haut ou bas pour sélectionner le contact à appeler.
- Appuyez sur la touche d'appel pour passer votre appel.

3.3 Passer des appels téléphoniques — Utilisation de la fonction de composition abrégée Skype

Cette fonction est la méthode d'appel la plus pratique et la plus utile offerte par Skype. Exactement comme utiliser une touche pré-programmée de votre portable

pour appeler un ami ou un parent, vous pouvez bénéficier de la même fonction avec le combiné sans fil. En attribuant un nombre à 1 ou 2 chiffres de composition abrégée Skype, vous pouvez appeler vos contacts directement. Même des numéros de téléphones longs comme des numéros locaux, des numéros de portables ou des numéros internationaux peuvent être simplifiés en leur attribuant un code d'appel à 1 ou 2 chiffres pour faciliter l'appel.



1. Ouvrir Skype. Sélectionner l'onglet "Contact" avec la souris. Sélectionner le contact ou le numéro SkypeOut à programmer pour composition abrégée. Cliquez du bouton droit de la souris et sélectionnez "Attribuer une composition abrégée".



2. Quand la boîte de dialogue de configuration s'ouvre, entrer un ou deux chiffres en tant que code de composition abrégée.

Quand la configuration est terminée, chaque fois qu'un contact sera surligné à l'avenir, le code de composition abrégée apparaîtra. Retenez ce code ; à l'avenir, quand vous appellerez ce contact, il vous suffira de faire le code à un ou deux chiffres sur le combiné et d'appuyer sur la touche "Appeler".

3.4 Passer des appels téléphoniques – Utilisation du service Skype out

Skype est un service de téléphone par Internet gratuit et est très pratique quand les deux interlocuteurs utilisent le même logiciel pour converser par l'Internet. Vous pouvez aussi bénéficier de services téléphoniques à bas prix avec SkypeOut pour passer des appels locaux, à des téléphones portables, des appels longue distance et des appels internationaux. Pour utiliser Skype Out, veuillez d'abord ouvrir un compte et acheter des crédits en ligne sur le site web SkypeOut. Avec les crédits achetés pour SkypeOut, vous pouvez utiliser votre combiné sans fil pour appeler n'importe quel numéro dans le monde.

Pour passer un appel SkypeOut, vous devez composer le numéro de la façon suivante (même pour les appels locaux) :

"+" + "code pays" + "numéro". Vous pouvez utiliser au choix "00" ou "011" devant le code pays.

Exemples de méthodes pour composer un numéro (en utilisant le code pays "1" pour appeler les USA):

- Composez + 1 555 555 1234 (Remarque : Appuyez sur le "0" et maintenez-le enfoncé pendant 2 sec. pour le changer en "+")

ou

- Composez 00 1 555 555 1234

ou

- Composez 011 1 555 555 1234

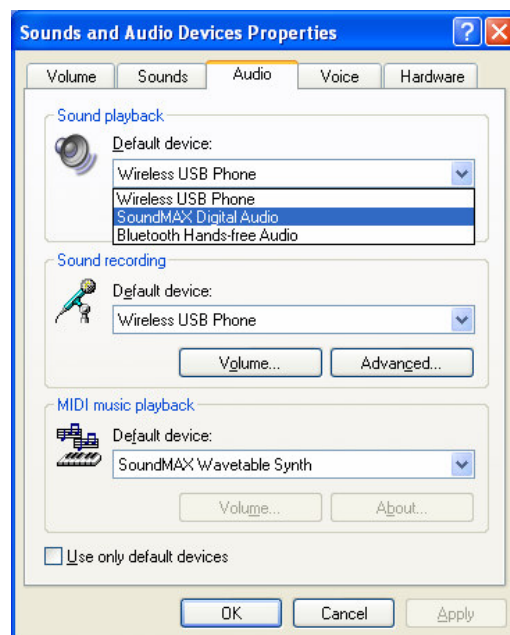
AVERTISSEMENT:

Le logiciel de Skype ne permet pas les appels vers les numéros d'urgence ni vers les services d'urgence (par ex., 112, 211, 911, 999 etc). Pour faire ces numéros, utilisez une ligne de téléphone fixe ou un portable.

4. Affecter les fonctions audio aux hauts-parleurs de l'ordinateur

Le combiné Skype sans fil a une puce audio incorporée, qui est équivalente à une carte son externe pour votre ordinateur. Par conséquent, quand le combiné est raccordé à l'ordinateur, le système d'exploitation Windows la reconnaît en tant que dispositif de son par défaut qui remplace la carte son d'origine. Cela facilite la fonction plug-and-play du combiné USB, mais cela peut interférer avec les fichiers de musique ou vidéos. Les fichiers qui avaient l'habitude de passer par les hauts-parleurs ou le casque raccordés à la carte son d'origine de votre ordinateur, passeront maintenant dans le combiné USB sans fil quand il est raccordé. Pour récupérer la musique et les sons sur les hauts-parleurs d'origine, vous devez changer le dispositif audio par défaut de votre ordinateur.

1. Veuillez cliquer sur la touche des utilitaires "ⓔ" pour les ouvrir
2. Vérifiez le dispositif son par défaut de Windows. Si le téléphone USB est donné comme dispositif de son par défaut, appuyez sur la touche "configuration" pour ouvrir la fenêtre "Propriétés des dispositifs audio et de sons".
3. Quand la fenêtre "Propriétés des dispositifs audio et de sons" est ouverte, sélectionnez l'onglet "Audio" et vous verrez que le dispositif par défaut est configuré sur "Dispositif audio USB".
4. Veuillez changer le dispositif audio pour votre carte son incorporée et permettre ainsi à la musique de passer dans les hauts-parleurs normaux.



5. Configuration minimale

Configuration minimale pour le combiné USB Skype sans fil :

- Système d'exploitation Win 2000 / Win XP
- Unité centrale de 400 MHz ou plus
- RAM de 128 MB ou plus
- Espace disque minimum de 15 MB
- Connexion internet (Toute connexion bande large ou modem de 56 Kbps d'appel)

6. Emballage

Vous trouverez que l'emballage contient :

- Combiné Skype sans fil
- Clé électronique USB
- CD du pilote
- Batterie rechargeable
- Câble USB de recharge
- Guide de démarrage rapide
- Carte d'enregistrement

7. Spécifications techniques

Spécifications du téléphone Skype sans fil de 2.4 GHz	
Fréquence utilisée	Bande ISM sans licence de 2.4 GHz (2.400~2.4835 GHz)
Méthode de modulation RF	FSK
Spécifications USB	Conforme USB 2.0 vitesse totale
USB Audio	Conforme avec la spécification USB Audio V1.0
	Plug&Play avec pilote de dispositif audio (incorporé) USB.
Capacité de la batterie	Batterie Li-Ion de 500 mAh
Autonomie en attente	> 300 heures
Autonomie en parlant	> 5 heures
Alimentation de recharge	4,5 V à 7 V, peut utiliser un port USB comme source d'alimentation de recharge
Courant de recharge	300 mA (TYP.)
Temps de recharge	< 3 heures